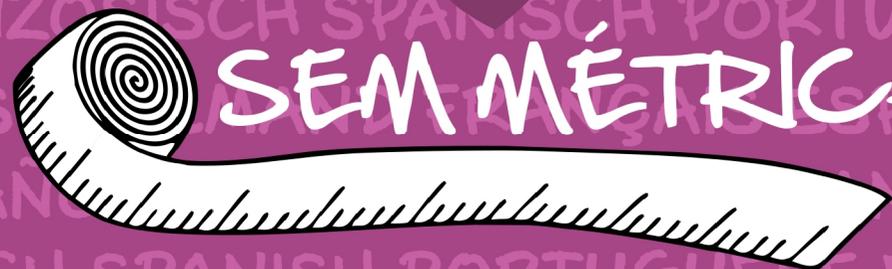


MANUAL DO CALOURO

 SEM MÉTRICA

"O mundo espera por suas exigências
Precisa de seu descontentamento, suas sugestões
O mundo olha pra vocês com um resto de esperança
É tempo de não mais se contentarem
com essas gotas no oceano."

Bertold Brecht

Sumário

A) Apresentação

B) Centro de Letras e Comunicação

1. Um pouco de história
2. Localização
3. Contatos (telefones e e-mails)
4. Site
5. Cursos de Graduação
6. Cursos de Pós-graduação
7. Organização interna do Centro

C) Informações específicas para os alunos

1. Calendário Acadêmico
2. Currículo Acadêmico
3. Sistema Acadêmico
4. Matrícula Regular
5. Matrícula Especial
6. Ajuste de matrícula
7. Trancamento geral de matrícula
8. Trancamento de disciplina
9. Reopção e Transferência: Aproveitamento de disciplinas
10. Pré-requisitos
11. Adiantamento de disciplinas
12. Créditos

13. Notas

14. Revisão de nota

15. Segunda chamada

16. Exames

17. “Obrigativas”

18. Optativas

19. Atividades complementares

20. Monitorias

21. Bolsas e Projetos Voluntários

22. Assistência Estudantil

23. Micro ônibus

24. Restaurante Escola (R.E.)

25. Acontece no curso

D) Representação discente

1. DCE

2. DA's e CA's

3. Representação nas Câmaras, Colegiados e Conselhos

4. ExNEL e ENEL/EREL/EGEL

E) Outras informações

1. Você sabe a diferença entre os cursos de licenciatura e bacharelado?

2. Normas UFPel - ABNT

3. Currículo Lattes

4. Agência de fomento

A) Apresentação

Olá Caburo!

E com muita satisfação que o Diretório Acadêmico Edith Barreto lhe dá as boas vindas à UFPel. Sabemos que as dúvidas ao ingressar na Universidade são muitas, mas também nos colocamos a disposição para te auxiliar. Para começar, temos o prazer de apresentar à comunidade o “Manual do Calouro de Letras 2013”. Neste manual, você encontrará informações sobre o funcionamento do Centro do qual faz parte, o Centro de Letras e Comunicação, as possibilidades e obrigações enquanto discente, a representação discente, entre tantas outras informações.

Aqui você encontrará a maior parte das informações que o auxiliarão durante toda a sua vida acadêmica, mas não hesite em pedir ajuda. A partir de agora, és um de nós! Parabéns!



B) Centro de Letras e Comunicação

1. Um pouco de história

Em 1984, os professores do Departamento de Artes, Letras e Comunicação do Instituto de Letras e Artes (ILA) encaminharam pedido para a criação do Curso de Letras na UFPel. Neste mesmo ano, no segundo semestre, iniciou-se a história dos cursos de Letras. Na época, existiam apenas duas habilitações: Letras Português/Inglês e Letras Português/Francês. Antes mesmo de deixar de fazer parte do ILA, abriram as habilitações de Português (1991) e Português/Espanhol (1994), e logo após a desvinculação com o ILA, os cursos de Letras passaram a fazer parte da Faculdade de Letras. Em 2010, a Faculdade de Letras passou a ser Centro de Letras e Comunicação (CLC) e aprovou a criação de novos cursos: Licenciatura em Letras Português/Alemão; Bacharelado em Letras, com os cursos de Redação e Revisão de Textos; Tradução Inglês/Português e Tradução em Espanhol/Português. Depois de 25 anos funcionando em diversos prédios alugados, o CLC mudou-se para sua sede definitiva no Campus Porto em 2010 onde funcionam todos os cursos de graduação e pós-graduação. Enquanto Centro, a estrutura vigente é composta por Direção, Câmara de Ensino, Câmara de Pesquisa, Câmara de Extensão, nove Colegiados de Curso e 11 áreas pedagógicas.

2. Localização

O Centro de Letras e Comunicação (CLC) fica localizado na Rua Gomes Carneiro, nº1, CEP 96010-610, na cidade de Pelotas, e se encontra no Campus Anglo que é onde se situa também a Reitoria da UFPel e suas pró-reitorias e o DRA (Diretoria de Registros Acadêmicos).

3. Contato (telefones e e-mails)

Contatos dos setores do Centro de Letras e Comunicação:

Colegiados: (53) 3921-1391 - E-mail: ccl.ufpel@gmail.com -
letras_colegiado@ufpel.edu.br - ccbl@ufpel.edu.br

Câmara de Ensino: (53) 3921-1238 – E-mail: ensino.clc@gmail.com

Câmara de Extensão: (53) 3921-1520 – E-mail: caext@hotmail.com

Especialização: (53) 3921-1384 – E-mail: especletrasufpel@gmail.com

Mestrado: (53) 3921-1384 – E-mail: ppgl.ufpel@gmail.com

Secretaria da Direção: (53) 3921-1392 – E-mail:
jaquelinecantarelli@bol.com.br

Sala do Diretor: (53) 3921-1393

isso?

aqui?

já?

assim?

Leminski

4. Site

Os sites, tanto da Universidade Federal de Pelotas quanto do

Centro de Letras e Comunicação, oferecem informações mais atualizadas sobre a Universidade e para assuntos específicos de Letras o aluno deve consultá-los. Seguem os sites: da UFPel: <http://www.ufpel.edu.br/>; do CLC: <http://wp.ufpel.edu.br/clc/>; da pós-graduação em Letras: <http://wp.ufpel.edu.br/ppgl/inicio/>;

*Liberdade - essa palavra
que o sonho humano alimenta:
que não há ninguém que explique,
e ninguém que não entenda!*

Cecília Meireles

do DAEB:

<http://daebufpel.com.br>

<https://www.facebook.com/DASemMetrica>

E-mail para contato: dasemmetrica@gmail.com.

5. Cursos de Graduação

Atualmente, o Centro de Letras e Comunicação abrigam nove cursos, que são: Licenciatura em Português, Licenciatura em Português/Inglês e respectivas literaturas, Licenciatura em Português/Espanhol e respectivas literaturas, Licenciatura em Português/Francês e respectivas literaturas, Licenciatura em Português/Alemão e respectivas literaturas, Bacharelado em Tradução

Inglês/Português, Bacharelado em Tradução Espanhol/Português, Bacharelado em Redação e Revisão de Textos e Bacharelado em Jornalismo.

6. Cursos de pós-graduação

Além dos cursos de graduação, o Centro de Letras e Comunicação conta também com cursos de pós-graduação (Especialização e Mestrado). O Mestrado é dividido em duas áreas: Estudos da linguagem e Literatura Comparada. Sendo que a primeira compreende as linhas de pesquisa “Descrição e Análise dos Fenômenos Linguísticos” e “Ensino e Aprendizagem de Línguas”, e a segunda “Estudos de Intertextualidade” e “Estudos de Literatura e História”.

Já não nos restam senão citações.

Borges

7. Organização interna do Centro

O Centro de Letras e Comunicação é uma unidade acadêmica pertencente à Universidade Federal de Pelotas e é constituído de cursos de graduação (bacharelado e licenciatura) e pós-graduação. O diretor e a diretora-adjunta são respectivamente os professores Luís Isaias do Amaral e professora Marcia Dresch. Os coordenadores da Especialização e do Mestrado são Karina Giacomelli e Rafael Vetromille-Castro, respectivamente. Cada curso de graduação possui

como coordenador um professor, e são eles: Márcia Dresch (Curso de Licenciatura em Letras – Português e Literaturas de Língua Portuguesa); Isabella Mozzillo (Curso de Licenciatura em Letras – Português/Francês e respectivas literaturas); Alessandra Baldo (Curso de Licenciatura em Letras Português/Inglês e Respectivas Literaturas); Ana Lourdes da Rosa Nieves Fernández (Curso de Licenciatura em Letras Português/Espanhol e respectivas literaturas); Maria Nilse Schneider (Curso de Licenciatura em Letras – Português/Alemão e respectivas literaturas); José Carlos Marques Volcato (Curso de Bacharelado em Letras – Tradução em Inglês/Português); Marisa Helena Degasperi (Curso de Bacharelado em Letras – Tradução em Espanhol/Português); Cleide Inês Wittke (Curso de Bacharelado em Letras – Redação e Revisão de Textos); Ricardo Zimmermann Fiegenbaum (Curso de Bacharelado em Jornalismo).

Além disso, o Centro possui uma equipe técnico-administrativa composta por Nelson Tavares de Souza e Rosa Maria Torchelsen Cantarelli e é dividido também pelo tripé da Universidade, em uma divisão em câmaras de ensino, pesquisa e extensão.



C) Informações específicas para os alunos

1. Calendário Acadêmico

O calendário acadêmico está sempre disponível no site da Universidade Federal de Pelotas. Ele sai anualmente com a previsão de datas para o ano todo. Porém este ano a previsão do calendário acadêmico é apenas do primeiro semestre de 2013, devido a greve que ocorreu nas Universidades Federais no período de 2012/1. Você encontrará o calendário acadêmico desse semestre em anexo ao final desse documento.

2. Currículo

O currículo acadêmico é composto por todas as disciplinas que o aluno deverá cursar para obter o título de graduado. O nosso atual currículo não sofre alterações desde 2009 e pode ser encontrado, de acordo com o curso, no site do Centro de Letras e Comunicação, a partir do link <http://wp.ufpel.edu.br/clc/>.

3. Sistema Acadêmico

O sistema acadêmico é onde o aluno obterá todas as informações sobre a sua situação na universidade (histórico, débitos, grade curricular) e também será onde o aluno realizará sua matrícula a partir do segundo semestre. O aluno pode verificar a data da rematrícula no calendário acadêmico e não pode perder o prazo de matrícula on-line. Ficar atento! Para ter acesso ao sistema acadêmico o aluno deve ir até o DRA da universidade e cadastrar um login e uma senha. Pode ser acessado nesse endereço: <http://gol.ufpel.edu.br/extranet/consultas-alunosufpel/>.

4. Matrícula Regular

A matrícula deverá ser feita semestralmente por meio do sistema acadêmico (a partir do segundo semestre). Caso haja algum problema na sua matrícula online, entre em contato com o colegiado do seu curso. Porém, caso você cometa algum erro durante a matrícula você poderá arrumá-la durante o período de correção de matrícula que se dá normalmente na primeira semana de aula. Finalmente, se você estiver com algum débito com a biblioteca ou com o DRA, sua matrícula ficará trancada até que sua situação seja resolvida.

Traduzir-se uma parte

na outra parte

- que é uma questão

de vida ou morte -

será arte?

Ferreira Gullar

5. Matrícula Especial

A matrícula especial é o período no qual os alunos matriculam-se em disciplinas que não estão na sua grade curricular do semestre, seja do curso, Centro ou até mesmo de outros cursos e Unidades Acadêmicas. Porém, só pode ser realizada pessoalmente e durante o período de matrícula especial (de acordo com o calendário acadêmico). Lembre-se que você pode conferir se existe alguma disciplina em outros cursos que você poderia cursar como optativa do seu. A matrícula especial só pode ser feita a partir do segundo semestre.

6. Ajuste de matrícula

O ajuste de matrícula é o momento no qual os alunos podem resolver problemas que possam ter ocorrido durante a matrícula online.

7. Trancamento geral de matrícula

O trancamento geral de matrícula deve ser feito no DRA da universidade dentro do período previsto no calendário acadêmico. Esta possibilidade é utilizada quando o aluno não poderá estudar o seu curso por algum período, porém não quer perder a vaga na

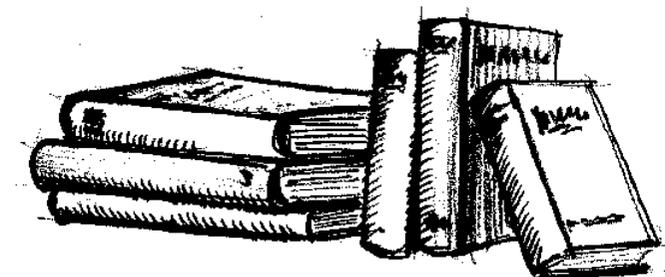
universidade e requer justificativa. Pode ser feito somente a partir do segundo semestre do aluno.

8. Trancamento de disciplina

O trancamento de disciplina serve para quando o aluno deseja trancar apenas algumas disciplinas que está cursando, sejam estas obrigatórias ou optativas. O trancamento de disciplina é utilizado, normalmente, pelo aluno que acredita que não conseguirá acompanhar aquela matéria e prefere trancá-la ao invés de reprovar ou ficar infrequente. Fique sempre atento aos prazos do calendário acadêmico, pois esse é outro procedimento previsto no calendário acadêmico.

9. Reopção e Transferência: Aproveitamento de disciplina

Caso você venha de outra Universidade e já tenha cursado algumas disciplinas que estão no seu currículo atual, você pode pedir aproveitamento para não precisar cursá-las novamente. Esse procedimento está previsto no calendário acadêmico.



10. Pré-requisitos

Os pré-requisitos são um critério para que você possa cursar algumas matérias que viram ao longo do curso. Quer dizer, há matérias que necessitam de uma continuidade para serem dadas por isso não podem ser feitas sem que você tenha cursado uma delas.

Eu amo,

Tu amas,

Ele ama,

Nós amamos,

Vós amais,

Eles ama

Oxalá não fosse simples

conjugação, mas a realidade.

Cantinflas

12. Créditos

Dentre os critérios de avaliação do aluno estão créditos e eles são necessários tanto para manter sua vaga na universidade, portanto existe um número mínimo de créditos a realizar semestralmente (são 8 créditos), além da quantidade de créditos exigida para obter-se o diploma.

11. Adiantamento de disciplinas

Caso você possua tempo e disponibilidade, há um recurso que serve para adiantar matérias. Você pode fazê-lo tanto dentro das possibilidades que o currículo do seu curso oferta, bem como realizá-la por meio de matrícula especial, cursando matérias em outros cursos.

13. Notas

As notas são mais um elemento para julgar o aluno com relação à avaliação. Na UFPel, devido ao sistema que organiza e contabiliza as notas, é necessário haver duas avaliações, no mínimo, para cada matéria - por semestre. A nota média para aprovação tem o valor de 7,0 pontos em 10,0.

E sempre foi a função suprema do mito:

encontrar uma forma no tumulto

da experiência humana.

Umberto Eco

14. Revisão de nota

A revisão de notas serve aos alunos descontentes com a correção de seus trabalhos ou avaliações. Portanto, o aluno entrará com um recurso a fim de pedir que uma banca revise sua nota, caso a correção seja considerada equivocada as notas serão alteradas.

15. Segunda chamada

Nos cursos de Letras, não há a tradição de realizar provas de segunda chamada e o Estatuto da UFPel não prevê obrigatoriedade de segunda chamada. A única exceção é quando o aluno encontra-se doente e pode apresentar o seu atestado no PROASA (Rua Dr. Cassiano 424) para pedir aplicação da prova posterior, em forma de segunda chamada.

16. Exames

Os exames são o recurso para aquele aluno que não conseguiu alcançar a média, 7,0, para aprovação. Deste modo, este aluno realizará uma prova/trabalho com valor de 10,0, cuja nota tirada será somada a média anterior, aquela obtida ao longo do semestre, e deste total divide-se por dois. Ao final, deve-se tirar 5,0 para conseguir reprovar na disciplina.

17. "Obrigativas"

Dentro do currículo do curso de Letras, existem disciplinas optativas que são obrigatórias, isto é, para se formar o aluno deverá cursar seis disciplinas optativas, de forma obrigatória, no curso de Letras. Disciplinas cursadas em outros cursos não servem para este

cálculo. No seu sistema acadêmico, a partir do quarto semestre, aparecerão opções de disciplinas a serem cursadas, mas você pode se inscrever também via matrícula especial.

18. Optativas

Durante a vida acadêmica, o discente pode cursar outras disciplinas via inscrição pela matrícula especial. Além disso, no seu sistema acadêmico, abre todo semestre um banco de optativas, no qual o aluno poderá escolher outras disciplinas para cursar.

Queria pensar, mas não o balancé de costume, terei feito bem, terei feito mal, o feito feito está, queria era pensar na vida, para que serve, para que servi eu nela, sim, cheguei a uma conclusão e julgo que não há outra, não sei como a vida é.

Saramago

19. Atividades complementares

São chamadas de atividades complementares as atividades que os alunos devem ser feitas ao longo de sua vida acadêmica para que obtenham o título de graduado. Essas atividades podem ser Semanas acadêmicas, Seminários, Congressos, Encontros enquanto

ouvinte ou enquanto participante via apresentação de trabalhos, por exemplo. O aluno pode também organizar eventos e ministrar cursos de extensão desenvolvidos por ele mesmo (sob a orientação de algum professor e de acordo com a câmara de extensão). O total de horas exigido pelo CLC é de 200 horas, mas com um máximo de 100 horas em cada atividade, exemplo: 100 horas em extensão e 100 horas em ensino. No anexo, você pode conferir como preencher as horas necessárias.

20. Monitorias

A Pró-Reitoria de Graduação oferece bolsas aos cursos de graduação para auxiliar os alunos no desenvolvimento das suas disciplinas. Para tal, os professores responsáveis pelas áreas, selecionam alunos que conheçam a respectiva área, para oferecerem aulas a mais, como um reforço quando os discentes têm dúvidas, dificuldades ou não puderam vir às aulas. Se você tem proximidade com alguma área e boas notas, pode vir a ser monitor. Publicaremos na página do DA, e logo será impresso, um pôster no qual terá uma sistematização de todos os horários de monitoria.

21. Bolsas e Projetos Voluntários

Neste tópico, o objetivo serão as bolsas acadêmicas, não relacionadas à assistência estudantil, que será abordada no tópico seguinte. São muitas as opções de bolsas acadêmicas, dentre elas, existem na Letras: PROBEC (bolsa de extensão oferecida pela PREC que tem como valor 365 reais mensais); bolsas de monitoria pela PRG (365 reais mensais); bolsas de pesquisa PIBIC e PROBIC, oferecidas pela PRPPG com auxílio da CNPq e da FAPERGS (valor de 400 reais mensais); PIBID (também valor de 400 reais mensais). Todas as bolsas têm como carga horária 20 horas semanais e devem ter um orientador responsável. Além das bolsas do curso de Letras, existem alguns cursos de áreas afins que possuem bolsas interdisciplinares e que contratam bolsistas da área de Letras. As seleções são definidas pelos orientadores, mas em geral, pedem que o aluno realize uma entrevista e apresente os seguintes documentos: histórico escolar, carta de motivação e comprovação de matrícula. Em alguns casos, é necessário ter cursado mais do que dois semestres. O aluno ainda pode se incluir em projetos de todo gênero como voluntário. Desta forma, basta entrar em contato com os professores orientadores e se voluntariar na área que mais se sente próximo.

- Antigamente, queríamos ser civilizados.

Agora queremos ser modernos.

Continuávamos, ao fim do cabo, prisioneiros

da vontade de não sermos nós.

Mia Couto

22. Assistência Estudantil

Assistência estudantil tem como função garantir recursos básicos para que xs estudantes, que estejam em situação de vulnerabilidade socioeconômica, permaneçam na Universidade de modo que seu desenvolvimento acadêmico seja assegurado. Dentre eles estão:

Auxílio Alimentação: o objetivo é subsidiar alimentação aos estudantes, contempladxs por ela, ao menos uma refeição diária. Faz-se um recorte aos moradores da Casa do Estudante, onde o subsídio cedido é integral. Do seguinte modo: o desjejum, o almoço e o jantar, são oferecidos durante todo o período letivo, todos os dias da semana.

Auxílio Transporte: com objetivo de subsidiar o transporte aos estudantes desprovidos de recurso socioeconômico, o auxílio transporte cumpre a função mesmo para estudantes que sejam da cidade de Pelotas.

Moradia Estudantil: objetiva possibilitar alojamento para os estudantes da graduação que o necessitem. Os quais devem estar devidamente

matriculados e, ainda, que sejam residentes de fora da zona urbana de Pelotas.

Auxílio Pré-Escola: possui papel de contribuir no custeio das despesas de dependentes legais do estudante – dentro da faixa etária de 0 à 5 anos.

Auxílio Moradia: trata-se de uma taxa que é destinada ao pagamento de alugueis como auxílio aos estudantes que não poderão morar na Casa do Estudante. O benefício será concedido até a construção da Casa que abrigará um número maior de estudantes.

Auxílio Instrumental Odontológico: dar subsídio aos aparelhos necessários aos matriculadxs no curso de odontologia da Universidade.

PROASA - Programa de Assistência do Servidor e do Aluno: neste programa são oferecidos o atendimento psicológico, médico em algumas especialidades e também odontológico. Não é realizado o pronto-atendimento, as consultas somente são feitas mediante agendamento.

Contatos:

Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis: tel (53) 3921-1213 – Rua Gomes Carneiro, nº 1.

Coordenadoria de Benefícios: tel (53) 32224318/32278257 – Av. Bento Gonçalves, nº 3395 – Atendimento: 8h às 19h (antiga Faculdade de Letras)

Coordenadoria de Moradia Estudantil: tel (53) 32293481/32258552 – Rua Andrade Neves, nº 1290 – Atendimento: 8h às 18h

23. Micro ônibus

Os micro-ônibus que circulam dentre alguns dos campus da UFPEL são de utilidade comum para qualquer aluno/servidor/professor da Universidade. Até o momento não é necessário apresentação de nenhum documento para utilizá-lo, portanto faça bom proveito e os horários de circulação começam às 6h30min e vão até às 22h15min. Eles circulam de 15 em 15min.

24. Restaurante Escola (R.E.)

O restaurante escola é um serviço terceirizado na Universidade, mesmo assim promete alimentação a baixo preço e qualidade aos estudantes e trabalhadores. Atualmente o preço do quilo é de R\$6,00. E o funcionamento do R.E. pra almoço é das 11h às 13h. E no jantar das 18 às 20h. Há três R.E na UFPEL, um deles localizado no Campus Capão do Leão e os demais nas localidades do centro.

25. Acontece no curso

Não pretendemos aqui dar conta de tudo o que acontece no curso. Queremos a sua ajuda, inclusive, para completarmos esta parte do Manual para o próximo ano.

- Concurso Literário: normalmente acontece na mesma época

da Semana Acadêmica e é aberto para a produção literária de todos os alunos da UFPEL, não apenas do curso de Letras.

- Semana Acadêmica de Letras: os alunos podem participar de palestras, minicursos, oficinas e apresentar seus trabalhos. É o momento no qual todos os alunos se juntam para aprender e trocar informações.
- O Francês visto através do cinema VIII: As Várias Faces da Mulher no Cinema Francófono: acontece todas as quartas-feiras às 19h15 no miniauditório (de 15/05/2013 a 05/02/2014)
- Ciclo da Francofonia: organizado pelo curso de Francês, ocorre todos os anos, com assuntos relativos à francofonia de maneira geral.
- Noite da Poesia: serão realizados seis encontros, no salão térreo da Biblioteca Pública Pelotense (praça Cel. Pedro Osório, 103), cujas datas são: 21/05, 27/06, 25/07, 29/08, 31/09 e 28/10. Horário: 18h30, com entrada franca e as inscrições, para ouvintes e apresentadores, devem ser feitas pelo e-mail ufpelnoitedapoesia@gmail.com.

*Com a chave na mão
quer abrir a porta,
não existe porta;
quer morrer no mar,
mas o mar secou;
quer ir pra Minas,
Minas não há mais.
José, e agora?*

Carlos Drummond de Andrade

Dou-lhe este relógio não para que você se lembre do tempo, mas para que você possa esquecê-lo por um momento de vez em quando e não gaste todo seu fôlego tentando conquistá-lo.

William Faulkner

- Ciclo de cinema e literatura: o romance em imagens: ocorrem todas as segundas-feiras às 19h no miniauditório do Campus Anglo. O ciclo tem como objetivo unir as duas artes: literatura e cinema a partir de um mediador diferente em cada filme apresentado.
- II Jornada de Estudos Germanísticos: ocorrerá no mês de setembro.
- II Seminário de Literatura, Cultura e História: Já aconteceu neste ano, mas acontece anualmente.
- Ciclo de Palestras em Língua Inglesa “Música e Moda: uma breve história dos EUA no século XX”: A área de língua inglesa do Centro de Letras e Comunicação (CLC) da UFPel realiza o Ciclo de Palestras que será proferido por Lou Kramer, Bachelor of Arts, University of Pittsburgh, bolsista do Programa ETA da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES) e da Comissão para o Intercâmbio Educacional entre os Estados Unidos da América e o Brasil (Comissão Fulbright). O Ciclo de Palestras intitulado “Uma breve história dos EUA no século XX através da cultura pop” é composto por doze palestras proferidas em língua inglesa sobre temas diversos relacionados à cultura americana,

seguidas de discussão em inglês e/ou em português, conforme a preferência dos participantes. As palestras serão realizadas todas as terças-feiras, de 21 de maio a 6 de agosto, na sala 437 do Campus Porto (Anglo) da UFPel, das 19h às 20h30min. Não há necessidade de inscrição e os participantes receberão certificação de carga-horária de frequência às palestras que assistirem.

- Interlínguas: festa que ocorre semestralmente no curso de Letras.
- Ciclo de cinema inglês: Literatura e cinema
- Cursos de Extensão: o curso de Letras tem tradição em oferecer cursos de extensão de língua. Todos os semestres, pessoas da Universidade ou de fora dela, podem se inscrever em diferentes cursos de línguas, nas quatro línguas oferecidas no Centro, inglês, espanhol, alemão e francês. Para o primeiro semestre, ocorre normalmente sorteio, pela grande procura, mas para os semestres seguintes (são outros três), normalmente não costuma ser necessário. Os cursos tem uma taxa a ser paga no início do semestre.

D) Representação discente

Os estudantes possuem instâncias representativas, as quais existem em todas as universidades do país de forma parecida. Essas instâncias cumpre a função de serem ferramentas de organização e de ação do coletivo de estudantes, de acordo com suas demandas e discussões sejam sobre a UFPel ou sobre o mundo fora dos muros da Universidade. Falaremos aqui sobre o DCE, os DAs e as representações dentro do curso do Letras e também mais abrangentes dos estudantes de Letras do Brasil.

- E depois que morre? perguntou o Visconde.

- Depois que morre vira hipótese. E ou não é?

Monteiro Lobato

1. DCE

O DCE é o Diretório Central dos Estudantes, isto é, a entidade que congrega estudantes de todos os cursos da Universidade, tem sede e vários meios para contato. Tem como objetivo também articular ações com os Centros e Diretórios Acadêmicos para defender os direitos dos estudantes e articular o Movimento Estudantil da Universidade. Neste ano, o DCE tem sede na rua Gonçalves Chaves, 660.

2. DA's e CA's

O DA (Diretório Acadêmico) ou CA (Centro Acadêmico) é uma entidade de representatividade política dentro de um determinado curso. As gestões são eleitas por meio de voto dos estudantes matriculados em tais cursos. O CA ou DA, a chamada Entidade de Base, é que dialogará diretamente com a coordenação e/ou departamento do seu curso, bem como direção, pautando as demandas específicas dos seus representadxs, isto é, xs estudantes. Ela é ferramenta importante para a articulação dos cursos é o Conselho de DAs que se reúne de acordo com as pautas estudantis diante da Universidade e de nossa sociedade, além de discutir a (re)organização do próprio movimento estudantil. A atual gestão do DA de Letras, 2013/2014, se chama Sem Métrica e pode ser consultada pela sala do DA (campus Anglo) ou virtualmente em:



daebufpel.wordpress.com ou facebook.com/DASemMetrica . Estamos sempre abertos a recebê-los e escutar críticas, sugestões para contribuir com este espaço tão importante do curso de Letras.

3. Representação nas Câmaras, Colegiados e Conselhos

Depois de eleito, cabe ao DA ou CA estabelecer representações estudantis nas instâncias organizativas do Centro ao qual faz parte para que as pautas e demandas estudantis sejam atendidas. Portanto, existem representantes estudantis nas Câmaras, Colegiados e também no Conselho Departamental do Centro. Nos casos de Colegiados e Câmaras, as eleições podem ser feitas a partir de assembleias que escolham outros representantes que não os que estão no DA.

4. ExNEL e ENEL/EREL/EGEL

A **Executiva Nacional dos Estudantes de Letras (ExNEL)** é a entidade que representa @s estudantes de Letras no Brasil. A ExNEL organiza anualmente o Encontro Nacional dos Estudantes de Letras (ENEL), que possui em sua Plenária Final o maior fórum de deliberação do Movimento dos Estudantes de Letras (MEL).

Além do ENEL, a executiva organiza encontros regionais (cinco por ano, um em cada região), encontros estaduais, os conselhos de entidades (Centros e Diretórios Acadêmicos), o CONEL (Conselho Nacional das Entidades de Letras) e os conselhos regionais.

A entidade busca, por seus encontros e fóruns, organizar os estudantes nacionalmente, chamá-los a discutir pautas específicas e se organizar na luta por uma universidade pública, de qualidade, e poder fazer da sociedade um lugar melhor, para os estudantes de Letras e todos os indivíduos.

O ENEL do ano de 2014 será realizado em São Paulo, mas muda a cada ano a sua sede para que todas as regiões sejam contempladas. Acontece ainda, em alguns estados, encontros estaduais, como no caso do Rio Grande do Sul, o EGEL (Encontro Gaúcho de Estudantes de Letras).

*vai ter uma festa
que eu vou dançar
até o sapato pedir para parar.*

*aí eu paro
tiro o sapato
e danço o resto da vida*

Chacal

E) Outras informações

1. Você sabe a diferença entre os cursos de licenciatura e bacharelado?

O Centro de Letras e Comunicação oferta dois tipos de cursos: As licenciaturas e os bacharelados. No entanto, você conhece as diferenças entre esses cursos? O bacharel é formado para atuar de forma mais ampla no mercado, no caso do nosso centro, como Tradutor, Redator e Revisor de textos e Jornalista. Já a licenciatura é um curso voltado para a formação de professores, no caso do nosso centro, professor de português e literatura; português, inglês e respectivas literaturas; português, espanhol e respectivas literaturas; português, francês e respectivas literaturas e também português, alemão e respectivas literaturas.

2. Normas UFPel - ABNT

“Fundada em 1940, a Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT) é o órgão responsável pela normalização técnica no país, fornecendo a base necessária ao desenvolvimento tecnológico brasileiro.”

Você, agora um universitário, deve cuidar para que tanto seus trabalhos de aula quanto os trabalhos e artigos feitos para publicar em eventos e revistas acadêmicas devem estar dentro dos padrões da ABNT. Muito cuidado principalmente com citações que não são feitas

dentro desse padrão, pois em casos extremos isso pode ser considerado plágio!

Para auxiliar nisso, a UFPel possui um arquivo com as normas que eles utilizam e que pode ser consultado na hora de realizar os seus trabalhos. O link para o acesso é: http://prg.ufpel.edu.br/sisbi/documentos/Manual_normas_UFPel_2006.pdf.

*Nascera com esse destino, ninguém tinha culpa de ele
haver nascido com um destino ruim. Que fazer? Podia
mudar a sorte? Se lhe dissessem que era possível
melhorar de situação espantar-se-ia.*

Graciliano Ramos - Vidas Secas

3. Currículo Lattes

O Currículo Lattes se tornou um padrão nacional no registro da vida pregressa e atual dos estudantes e pesquisadores do país, e é hoje adotado pela maioria das instituições de fomento, universidades e institutos de pesquisa do País.

4. Agência de fomento

CNPq - Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico. Suas linhas de investimento são: bolsas de investigação científica; aperfeiçoamento; cursos de pós-graduação; apoio à participação em eventos; apoio à promoção de eventos; apoio à editoração, etc.

FAPERGS - Fundação de Amparo à Pesquisa no Estado do Rio Grande do Sul. Financia: investigação científica; aperfeiçoamento; apoio técnico; bolsas de recém-mestre; bolsas de pós-graduação (mestrado e doutorado).

CAPES - Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior. Fundação Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior. Financia: os grupos PET's (Programa Especial de Treinamento) e PIBID's (Programa Institucional de Bolsas de iniciação à docência) na graduação e concede bolsas de mestrado e doutorado a cursos de pós-graduação reconhecidos por este órgão.

O Manual acabou aqui, mas ainda por crescer! A cada ano, pretende-se aumentar, atualizar e melhorar as informações que foram expostas aqui. Pedimos a sua ajuda e contribuições para tomarmos esse Manual cada vez melhor para os próximos calouros e também veteranos, que não conhecem alguma das informações que aqui estão!

Notou que sua marmita

Era o prato do patrão

Que sua cerveja preto

Era o uísque do patrão

(...)

Que a dureza do seu dia

Era a noite do patrão

Que sua imensa fagida

Era amiga do patrão

E o operário disse: Não!

Vinicius de Moraes

Anexo 1: Calendário Acadêmico

Calendário 2013 – Cursos Semestrais

Mês: fevereiro/2013

02 Sábado	Feriado: Nossa Sr ^a dos Navegantes
11 Segunda	Ponto Facultativo
12 Terça	Feriado: Carnaval
20 Quarta	Reunião com Coordenadores de Cursos e PRG
22 Sexta	Prazo final para Protocolar no COCEPE as alterações curriculares 2013/1
24 Domingo	Publicação do edital de Transferência, Reopção e Reingresso 2013/1
Feriados =2 Ponto Facultativo = 1	

Mês: março/2013

08 Sexta	Data limite para os Colegiados solicitarem ofertas 2013/1 aos Deptos./Câmaras
11 Segunda	Início do Período de Inscrições para Transferência, Reopção e Reingresso 2013/1
15 Sexta	Fim do Período de Inscrições para Transferência, Reopção e Reingresso 2013/1
28 Quinta	Prazo Final para os Colegiados devolverem os processos de Transferência, Reopção e Reingresso 2013/1
29 Sexta	Paixão de Cristo
31 Domingo	Páscoa
Feriados = 1	

Mês: Abril/2013

01 Segunda	Data Limite para os Deptos./Câmaras informarem ofertas 2013/1 aos Colegiados
05 Sexta	Prazo Limite para os Colegiados digitarem as ofertas 2013/1
07 Domingo	Publicação do Edital de Atividades Isoladas 2013/1
10 Quarta	Data limite para os Deptos./Câmaras confirmarem as ofertas 2013/1
12 Sexta	Prazo Inicial para os alunos solicitarem Matrícula on-line 2013/1
15 Segunda	Início do período das inscrições para atividades isoladas
17 Quarta	Fim do período das inscrições para atividades isoladas
21 Domingo	Prazo final para os alunos solicitarem matrícula on-line
21 Domingo	Feriado Tiradentes
22 Segunda	Início do processamento da matrícula on-line pelo DRA
24 Quarta	Fim do processamento da matrícula pelo DRA
28 Domingo	Consulta dos alunos sobre as solicitações de matrícula on-line 2013/1

29 Segunda	Início do período de Solicitação de correção de matrículas pelos alunos nos Colegiados
29 Segunda	Início do Período de matrículas de Transferência, Reopção e Reingresso nos Colegiados
29 Segunda	Início do Período de solicitação de aproveitamento de disciplinas pelos ingressantes 2013/1 nos Colegiados

Mês: Maio/2013

3 Sexta	Fim do período de Solicitação de correção de matrículas pelos alunos nos Colegiados
3 Sexta	Fim do Período de matrículas de Transferência, Reopção e Reingresso nos Colegiados
3 Sexta	Fim do Período de solicitação de aproveitamento de disciplinas pelos ingressantes 2013/1 nos Colegiados
6 Segunda	Início do Semestre Letivo 2013/1
6 Segunda	Recepção dos Calouros pela Administração Central
6 Segunda	Início do período de matrícula especial
8 Quarta	Início do período de recepção dos calouros pelos Colegiados
10 Sexta	Fim do período de recepção dos calouros pelos Colegiados
8 Quarta	Fim do período de matrícula especial
13 Segunda	Início do período de confirmação de matrícula dos ingressantes 2013/1 nos Colegiados
17 Sexta	Fim do período de confirmação de matrícula dos ingressantes 2013/1 nos Colegiados
22 Quarta	Prazo final para entrega das planilhas de confirmação de matrícula pelos Colegiados no DRA
29 Quarta	Prazo final para os Colegiados entregarem os Planos de Ensino no DRA
30 Quinta	Feriado: Corpus Christi
Feriados = 1Dias Letivos= 22	

Mês: Junho/2013

3 Segunda	Início do período de trancamento de disciplinas nos Colegiados
7 sexta	Fim do período de trancamento de disciplinas nos Colegiados
7 sexta	Prazo final para protocolar no COCEPE proposta de alteração curricular para 2013/2
Dias Letivos= 25	

Mês: Julho/2013

7 Domingo	Publicação do Edital de Transferência, Reopção e Reingresso 2013/2
15 Segunda	Início do período de inscrição para Transferência, Reopção e Reingresso 2013/2
19 Sexta	Data limite para os Colegiados solicitarem ofertas 2013/2
24 Quarta	Fim do período de inscrição para Transferência, Reopção e Reingresso 2013/2
26 Sexta	Data limite para os Deptos./Câmaras informarem as ofertas 2013/2 aos Colegiados
29 Segunda	Início do período de Semanas Acadêmicas
Dias Letivos= 27	

Mês: Agosto/2013

3 Sábado	Fim do período de Semanas Acadêmicas
2 Sexta	Data limite para os Colegiados digitarem as ofertas 2013/2
9Sexta	Data limite para os Deptos./Câmaras confirmarem as ofertas 2013/2
9 Sexta	Prazo final para os colegiados devolverem os processos de Transferência, Reopção e Reingresso 2013/2
30 Sexta	Último dia para solicitar trancamento geral de matrícula para 2013/2 junto aos Colegiados
31 Sábado	Ultimo dia letivo de 2013/1
Dias Letivos=27	

Total dias letivos 2013/1= 101

Mês: Setembro/2013

2 Segunda	Início do período de exames 2013/1
6 Sexta	Fim do período de exames 2013/1
7 Sábado	Feriado: Independência do Brasil
8 Domingo	Publicação do edital de atividades isoladas 2013/2
11 Quarta	Fim do período de digitação de notas 2013/1
13 Sexta	Fim do prazo para entrega de folhas de notas 2013/1 no DRA
13 Sexta	Prazo Inicial para os alunos solicitarem Matrícula on-line 2013/2
16 Segunda	Início do período das inscrições para atividades isoladas
18 Quarta	Fim do período das inscrições para atividades isoladas
20 Sexta	Feriado: Revolução Farroupilha
22 Domingo	Prazo final para os alunos solicitarem matrícula on-line
23 Segunda	Início do processamento da matrícula on-line pelo DRA
25 Quarta	Fim do processamento da matrícula pelo DRA
28 Domingo	Consulta dos alunos sobre as solicitações de matrícula on-line 2013/2
29 Segunda	Início do período de Solicitação de correção de matrículas pelos alunos nos Colegiados
29 Segunda	Início do Período de matrículas de Transferência, Reopção e Reingresso nos Colegiados
29 Segunda	Início do Período de solicitação de aproveitamento de disciplinas pelos ingressantes 2013/2 nos Colegiados
Feriados =2	

Mês: Outubro/2013

4 Sexta	Fim do período de Solicitação de correção de matrículas pelos alunos nos Colegiados
4 Sexta	Fim do Período de matrículas de Transferência, Reopção e Reingresso nos Colegiados

4 Sexta	Fim do Período de solicitação de aproveitamento de disciplinas pelos ingressantes 2013/2 nos Colegiados
7 Segunda	Início do Semestre Letivo 2013/2
7 Segunda	Recepção dos Calouros pela Administração Central
7 Segunda	Início do período de matrícula especial
9 Quarta	Fim do período de matrícula especial
9 Quarta	Início do período de recepção dos calouros pelos Colegiados
11 Sexta	Fim do período de recepção dos calouros pelos Colegiados
12 Sábado	Feriado: Nossa Senhora Aparecida
21 Segunda	Início do período de confirmação de Matrícula pelos ingressantes 2013/2 nos Colegiados
23 Quarta	Fim do período de confirmação de Matrícula pelos ingressantes 2013/2 nos Colegiados
30 Quarta	Entrega das planilhas de confirmação de matrícula pelos Colegiados no DRA
30 Quarta	Prazo final para os Colegiados entregarem os Planos de Ensino no DRA
Feriados = 1 Dias Letivos= 21	

Mês: Novembro/2013

2 Sábado	Feriado: Finados
4 Segunda	Início do período de trancamento de disciplinas nos Colegiados
8 sexta	Fim do período de trancamento de disciplinas nos Colegiados
8 sexta	Prazo final para protocolar no COCEPE proposta de alteração curricular para 2014/1
15 Sexta	Feriado: Proclamação da República
18 Segunda	Início do período de CIC, ENPOS e Salão de Extensão
23 Sábado	Fim do período de CIC, ENPOS e Salão de Extensão
Feriados = 2Dias Letivos= 24	

Mês: Dezembro/2013

8 Domingo	Publicação do Edital de Transferência, Reopçãoe Reingresso 2014/1
16 Segunda	Início do período de inscrição para Transferência, Reopção e Reingresso 2014/1
20 Sexta	Data limite para os Colegiados solicitarem ofertas 2014/1
20 Sexta	Fim do período de inscrição para Transferência, Reopção e Reingresso 2014/1
23Segunda	Início do recesso
25 Quarta	Natal
Feriados = 1Dias Letivos= 18	

Mês: Janeiro/2014

1 Quarta	Confraternização Universal
----------	----------------------------

6 Segunda	Fim do recesso
6 Segunda	Data limite para os Deptos./Câmaras informarem as ofertas 2014/1 aos Colegiados
10 Sexta	Data limite para os Colegiados digitarem as ofertas 2014/1
17 Sexta	Data limite para os Deptos./Câmaras confirmarem as ofertas 2014/1
17 Sexta	Prazo final para os colegiados devolverem os processos de transferência, reopção de reingresso
Feriados = 1 Dias Letivos= 23	

Mês: fevereiro/2014

14 Sexta	Último dia para solicitar trancamento geral de matrícula para 2013/2 junto aos Colegiados
17 Segunda	Último dia letivo de 2013/2
18 Terça	Início do período de exames 2013/2
23 Segunda	Fim do período de exames 2013/2
26 Quarta	Fim do período de digitação de notas 2013/2
28 Sexta	Fim do prazo para entrega de folhas de notas 2013/2 no DRA
Dias Letivos = 13	